



PLYWOOD

maintenance instructions

NL ADVIES

Multiplex is een plaatvormig composietmateriaal dat wordt opgebouwd uit houtfineerlagen die kruislings op elkaar verlijmd worden, hierdoor is multiplex zeer sterk. Multiplex staat bekend om zijn lichtgewicht en duurzaamheid. ONDERHOUD Het multiplex uit onze collecties is te allen tijde behandeld en beschermd. Hierdoor houdt je het multiplex item eenvoudig wekelijks stofvrij met een droge, schone doek. Bij vlekken is het aangeraden om te wrijven met de nerf mee met een lichtvochtige doek, nadrogen zorgt voor een streeploos resultaat.

DE BERATUNG

Sperrholz ist ein plattenartiger Verbundwerkstoff, der aus kreuzweise zusammengeklebten Holzfuernerschichten besteht, was Sperrholz sehr stabil macht. Sperrholz ist für sein geringes Gewicht und seine Haltbarkeit bekannt. PFLEGE Das Sperrholz aus unseren Kollektionen wird jederzeit behandelt und geschützt. Dadurch ist es einfach, den Sperrholzartikel jede Woche mit einem trockenen, sauberen Tuch staubfrei zu halten. Bei Flecken empfiehlt es sich, mit einem leicht feuchten Tuch entlang der Maserung zu reiben; das Trocknen sorgt für ein streifenfreies Ergebnis.

ES CONSEJO

Los muebles de pino de nuestras colecciones El contrachapado es un material compuesto en forma de lámina que se compone de capas de chapa de madera pegadas entre sí en forma transversal, lo que hace que el contrachapado sea muy resistente. La madera contrachapada es conocida por su ligereza y durabilidad. MANTENIMIENTO El contrachapado de nuestras colecciones está tratado y protegido en todo momento. Esto facilita mantener el artículo de madera contrachapada libre de polvo cada semana con un paño limpio y seco. En caso de manchas, se recomienda frotar a lo largo de la fibra con un paño ligeramente húmedo; el secado garantiza un resultado sin rayas.

FR CONSEIL

Le contreplaqué est un matériau composite en forme de feuille composé de couches de placage de bois collées ensemble en croix, ce qui rend le contreplaqué très résistant. Le contreplaqué est connu pour sa légèreté et sa durabilité. ENTRETIEN Le contreplaqué de nos collections est traité et protégé en tout temps. Cela permet de garder facilement l'article en contreplaqué sans poussière chaque semaine avec un chiffon sec et propre. En cas de taches, il est recommandé de frotter dans le sens du fil avec un chiffon légèrement humide; le séchage assure un résultat sans traces.

EN ADVICE

Plywood is a sheet-like composite material that is made up of wood veneer layers that are glued together crosswise, making plywood very strong. Plywood is known for its lightweight and durability. MAINTENANCE The plywood from our collections is treated and protected at all times. This makes it easy to keep the plywood item dust-free every week with a dry, clean cloth. In case of stains, it is recommended to rub along the grain with a slightly damp cloth; drying ensures a streak-free result.

PO RADA

Sklejka to materiał kompozytowy przypominający arkusz, który składa się z warstw forniru drewnianego sklejonych ze sobą na krzyż, dzięki czemu sklejka jest bardzo wytrzymała. Sklejka znana jest ze swojej lekkości i trwałości. KONSERWACJA Sklejka z naszych kolekcji jest poddawana ciągłej obróbce i ochronie. Ułatwia to cotygodniowe czyszczenie elementu ze sklejki za pomocą suchej, czystej ściereczki. W przypadku zabrudzeń zaleca się przecierać wzdłuż stojów lekko zwilżoną szmatką, suszenie gwarantuje brak smug.

FI NEUVOT

Vaneri on levymäinen komposiittimateriaali, joka koostuu puuvilukeroksista, jotka on liimattu yhtein ristiin, jolloin vanerista tulee erittäin vahva. Vaneri tunnetaan kevydestään ja kestävydestään. HUOLTO Kokoelmimme vaneri on aina käsitelty ja suojattu. Näin vanerituote on helppo pitää pölyttömänä viikoittain kuivalla, puhtaalla liinalla. Tahroissa on suositeltavaa hieroa jyvää pitkin hieman kostealla liinalla, kuivaus varmistaa raidattoman lopputuloksen.

NO RÅD

Kryssfiner er et pladelignende komposittmateriale som er bygd opp av trefinerlag som er limt sammen på kryss og tvers, noe som gjør kryssfiner veldig sterkt. Kryssfiner er kjent for sin lette vekt og holdbarhet. VEDLIKEHOLD Kryssfiner fra våre samlinger er behandlet og beskyttet til enhver tid. Dette gjør det enkelt å holde kryssfinergjenstanden støvfri hver uke med en tørr, ren klut. Ved flekker anbefales det å gni langs kornet med en lett fuktig klut, tørking sikrer et stripefritt resultat.

DA RÅD

Krydsfiner er et pladelignende kompositmateriale, der er opbygget af træfinerlag, der er limet sammen på kryds og tværs, hvilket gør krydsfiner meget stærk. Krydsfiner er kendt for sin letvægt og holdbarhed. VEDLIGEHOLDELSE Krydsfiner fra vores kollektioner er behandlet og beskyttet til enhver tid. Dette gør det nemt at holde krydsfineremnet støvfrit hver uge med en tør, ren klud. Ved pletter anbefales det at gnide langs kornet med en let fugtig klud, tørring sikrer et stribefrit resultat.

GA COMHAIRLE

Is ábhar ilchodach cosúil le leathán é sraithadhmaid atá comhdhéanta de shraithanna veiníre adhmaid atá greamaithe le chéile trasna, rud a fhágann go bhfuil sraithadhmaid an-láidir. Sraithadhmaid is eol do chuid lightweight agus marthanacht. COTHABHÁIL Déantar an sraithadhmaid ónár mbailiúcháin a chóireáil agus a chosaint i gcónaí. Fágann sé seo go bhfuil sé éasca an mhír sraithadhmaid a choinneáil saor ó dheannach gach seachtain le héadach tirim, glan. I gcás stains, moltar é a chuimilt ar feadh an ghráin le éadach beagán tais; cinntíonn triomú toradh saor ó stríoc.

ET NÔUANNE

Lamenligno estas tuk-simila kompozita materialo kiu konsistas el lignaj laktavoloj kiuj estas gluitaj kune kruise, igante lamenlignon tre forta. Lamenligno estas konata pro sia malpeza kaj fortikeco. PRINCIPADO La lamenligno el niaj kolektoj estas ĉiam traktita kaj protektita. Ĉi tio faciligas konservi la lamenlignan objekton senpolvo ĉiusemajne per seka, pura tuko. En kazo de makuloj, oni rekomendas froti laŭ la greno per iomete malseka tuko; sekigado certigas senstrian rezulton.

SV RÅD

Plywood är ett arklänkande kompositmaterial som är uppbyggt av träfanerskikt som limmas ihop korsvis, vilket gör plywood mycket stark. Plywood är känt för sin lätta vikt och hållbarhet. UNDERHÅLL Plywooden från våra kollektioner är behandlad och skyddad hela tiden. Detta gör det enkelt att hålla plywoodföremålet dammfritt varje vecka med en torr, ren trasa. Vid fläckar rekommenderas att gnugga längs åden med en lätt fuktad trasa, torkning ger ett ränderfritt resultat.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Το κόντρα πλακέ είναι ένα σύνθετο υλικό που μοιάζει με φύλλο που αποτελείται από στρώματα καπλαμά ξύλου που είναι κολλημένα μεταξύ τους σταυρωτά, καθιστώντας το κόντρα πλακέ πολύ ισχυρό. Το κόντρα πλακέ είναι γνωστό για το ελαφρύ και την ανθεκτικότητά του. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Το κόντρα πλακέ από τις συλλογές μας επεξεργάζεται και προστατεύεται ανά πάσα στιγμή. Αυτό διευκολύνει τη διατήρησή του αντικειμένου κόντρα πλακέ χωρίς σκόνη κάθε εβδομάδα με ένα στεγνό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση λεκέδων, συνιστάται να τρίβετε κατά μήκος του κόκκου με ένα ελαφρώς υγρό πανί· το στέγνωμα εξασφαλίζει ένα αποτέλεσμα χωρίς ραβδώσεις.

BG COBET

Фанера — листовый композиционный материал, состоящий из слоев древесного шпона, склеенных крест-накрест, что делает фанеру очень прочной. Фанера известна своей легкостью и прочностью. УХОД Фанера из наших коллекций всегда обработана и защищена. Это позволяет легко очищать фанерный предмет от пыли каждую неделю с помощью сухой чистой ткани. При наличии пятен рекомендуется протирать по волокнам слегка влажной тряпкой, высушивание обеспечивает результат без разводов.

HU TANÁCS

A rétegelt lemez egy lapszerű kompozit anyag, amely keresztben összeragasztott fa furnérrétegekből áll, így a rétegelt lemez nagyon erős. A rétegelt lemez könnyű súlyáról és tartósságáról ismert. KARBANTARTÁS A kollektcióinkból származó rétegelt lemezt mindenkor kezeljük és védjük. Ez megkönnyíti a rétegelt lemez elem pormentességét minden héten egy száraz, tiszta ruhával. Foltok esetén enyhén megnedvesített ruhával ajánlatos a szemek mentén dörzsölni, a szárítás csikmentes eredményt biztosít.

SK SAVJET

Šperploča je pločasti kompozitni materijal koji se sastoji od slojeva drvenog furnira koji su zalijepljeni poprečno, što šperploču čini vrlo čvrstom. Šperploča je poznata po svojoj laganosti i izdržljivosti. ODRŽAVANJE Šperploča iz naše kolekcije je tretirana i zaštićena u svakom trenutku. To olakšava čišćenje predmeta od šperploče od prašine svaki tjedan suhom, čistom krpom. U slučaju mrlja, preporuča se trljanje uzduž zrna blago vlažnom krpom; sušenje osigurava rezultat bez tragova.

LV PADOMS

Saplāksnis ir loksnēm līdzīgs kompozītmateriāls, ko veido koka finiera slāņi, kas ir salīmēti kopā krusteniski, padarot saplāksni ļoti izturīgu. Saplāksnis ir pazīstams ar savu vieglumu un izturību. APKOPE Mūsu kolekciju saplāksnis tiek visu laiku apstrādāts un aizsargāts. Tas atvieglo saplāksņa izstrādājuma notīrīšanu no putekļiem katru nedēļu ar sausu, tīru drānu. Traipu gadījumā ieteicams berzēt gar graudiem ar nedaudz mitru drānu, žāvēšana nodrošina rezultātu bez svītrām.

SK RADY

Preglejka je listový kompozitný materiál, ktorý sa skladá z vrstiev drevenej dýhy, ktoré sú navzájom zlepené krížom, vďaka čomu je preglejka veľmi pevná. Preglejka je známa svojou ľahkosťou a odolnosťou. ÚDRŽBA Preglejky z našich kolekcií sú vždy ošetrené a chránené. To uľahčuje udržiavanie preglejky bez prachu každý týždeň suchou a čistou handričkou. V prípade škvrn sa odporúča pretrieť pozdĺž vlákna mierne navlhčenou handričkou, sušenie zabezpečí výsledok bez šmúh.

IT CONSIGLIO

Il compensato è un materiale composito simile a un foglio costituito da strati di impiallacciatura di legno incollati insieme trasversalmente, rendendo il compensato molto resistente. Il compensato è noto per la sua leggerezza e resistenza. MANUTENZIONE Il compensato delle nostre collezioni è trattato e protetto in ogni momento. Ciò semplifica la pulizia dell'oggetto in compensato dalla polvere ogni settimana con un panno asciutto e pulito. In caso di macchie si consiglia di strofinare nel senso della venatura con un panno leggermente umido; l'asciugatura garantisce un risultato senza aloni.

LT PATARIMAS

Fanera yra į lakštą panaši kompozicinė medžiaga, sudaryta iš medienos lukšto sluoksnių, kurie yra suklijuoti skersai, todėl fanera yra labai tvirta. Fanera yra žinoma dėl savo lengvumo ir ilgaamžiškumo. PRIEŽIŪRA Mūsų kolekcijų fanera yra visą laiką apdorota ir apsaugota. Tai leidžia lengvai kiekvieną savaitę išlaikyti faneros gaminių nuodulkių sausu, švarių skudurėlių. Esant dėmėms, rekomenduojama išilgai grūdų patrinti šiek tiek drėgnu skudurėliu, džiovinimas užtikrina, kad rezultatas būtų be dryžių.

MT PARIR

Il-plywood huwa materjal kompost qisu folja li huwa magħmul minn saffi tal-fuljeta tal-injam li huma mwaħħlin flimkien b'mod trasversali, u jagħmlu l-plywood b'saħħtu ħafna. Il-plywood huwa magħruf għall-ħief u d-durabilità tiegħu. MANUTENZJONI Il-plywood mill-kollezzjonijiet tagħna huwa trtrattat u protett il-ħin kollu. Dan jagħmilha faċli li l-oġġett tal-plywood jinżamm mingħajr trab kull ġimgħa b'ċarruta niexfa u nadifa. F'każ ta 'tbajja, huwa rakkomandat li toġħrok tul il-qamh b'ċarruta kemmxejn niedja; it-tnixxif jiżgura riżultat mingħajr strixxi.

RO SFAT

Placajul este un material composit asemănător foii care este alcătuit din straturi de furnir de lemn care sunt lipite între ele în cruce, făcând placajul foarte puternic. Placajul este cunoscut pentru ușurință și durabilitate. ÎNTREȚINERE Placajul din colecțiile noastre este tratat și protejat în orice moment. Acest lucru facilitează păstrarea articolului din placaj fără praf în fiecare săptămână, cu o cârpă uscată și curată. În cazul petelor, se recomandă frecarea de-a lungul bobului cu o cârpă ușor umedă; uscarea asigură un rezultat fără urme.

SL NASVET

Vežan les je listom podoben kompozitni material, sestavljen iz slojev lesenega furnirja, ki so navzkrižno zlepljeni, zaradi česar je vežan les zelo močan. Vežane plošče so znane po svoji lahki in vzdržljivi. VZDRŽEVANJE Vežane plošče iz naših zbirk so ves čas obdelane in zaščitene. To olajša odstranjevanje prahu iz vežanega lesa vsak teden s suho, čisto krpo. V primeru madežev je priporočljivo podrgniti vzdolž zrna z rahlo vlažno krpo, sušenje zagotavlja rezultat brez madežev.

CS RADA

Překližka je listový kompozitní materiál, který se skládá z vrstev dřevěné dýhy, které jsou k sobě slepeny křížem, díky čemuž je překližka velmi pevná. Překližka je známá svou lehkostí a odolností. ÚDRŽBA Překližka z našich kolekcí je vždy ošetřena a chráněna. Díky tomu je snadné udržovat překližkový předmět každý týden bez prachu pomocí suchého a čistého hadříku. V případě skvrn se doporučuje třít podél vlákna mírně navlhčeným hadříkem, sušení zajistí výsledek bez šmouh.

PT CONSELHO

A madeira compensada é um material compósito em forma de folha feito de camadas de folheado de madeira coladas transversalmente, tornando o compensado muito resistente. A madeira compensada é conhecida por sua leveza e durabilidade. MANUTENÇÃO Os contraplacados das nossas coleções são sempre tratados e protegidos. Isso torna mais fácil manter o item de madeira compensada livre de poeira todas as semanas com um pano limpo e seco. Em caso de manchas, recomenda-se esfregar ao longo da fibra com um pano levemente úmido; a secagem garante um resultado sem manchas.